

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 88 (1990)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verfügung zu stellen, hat Siemens-Albis das Paket SICAD-CH entwickelt, das insbesondere für Vermessung und Werke ein idealer Einstieg in die Vermessungs- und Datenbanktechnik der Zukunft ist.

Siemens-Albis AG  
Vertrieb Datentechnik, VDK 1, 8047 Zürich

## Sponsorentagung Raumbezogene Netzinformationssysteme

der Energietechnischen Gesellschaft (ETG) des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins in Zusammenarbeit mit Siemens-Albis, Zürich

Raumbezogene Informationssysteme halten Einzug bei den Werken, der Ver- und Entsorgung, der PTT und den Ingenieurbüros. Die Anforderungen an diese Systeme steigen un-  
aufhörlich durch das wachsende Bedürfnis unserer Gesellschaft nach Information und rationaler Arbeitsweise.

Fragen, mit denen Dienstleistungsbetriebe täglich konfrontiert werden, müssen effizient und detailliert beantwortet werden. Darum werden zeitraubende Studien verschiedener Pläne und Listen durch Spezialisten dank CAD-Systemen in privaten Büros und öffentlichen Diensten bald der Vergangenheit angehören.

Die ETG-Sponsorentagung in Zusammenarbeit mit Siemens-Albis versucht, Probleme

und Möglichkeiten zu erörtern, die sich mit der Anschaffung solcher Informationssysteme ergeben. Welche Bedürfnisse können mit diesen Systemen abgedeckt werden? Welche Daten werden zur Verfügung gestellt? Welcher Eigenaufwand muss betrieben werden, um aus dieser neuen Technologie den optimalen Nutzen ziehen zu können? Zahlreiche Referate und Diskussionen werden den Teilnehmern, die Entwicklung, Evaluation und Anwendung von raumbezogenen Informationssystemen näherbringen. Siemens-Albis ergänzt die Vorträge mit der Vorführung des raumbezogenen Informationssystems SICAD mit der integrierten Lösung für schweizerische Verhältnisse (SICAD-CH).

Datum:

Donnerstag, 10. April 1990 im Kongresshaus, Zürich

Donnerstag, 14. Juni 1990 in der Aula der EPF, Lausanne, für die französisch sprechende Schweiz

Motto:

Raumbezogene Netzinformationssysteme

Teilnehmerkreis:

Interessenten des Versorgungs-/Entsorgungsbereichs

Anmeldung:

Nähere Auskünfte erteilt das Sekretariat der ETG, Postfach, 8034 Zürich  
Telefon 01 / 384 91 11

Siemens-Albis AG

Vertrieb Datentechnik, VDK 1, 8047 Zürich

## Letzte ... Letzte ... Letzte ...

### Terminverschiebung GV STV-FVK

Neuer Termin der GV 1990 STV-FVK  
Freitag, 23. März 1990, 14.30 Uhr  
Restaurant Kaufleuten, Zürich

### 143. Sitzung der Schweiz. Geodätischen Kommission

Die 143. Sitzung der SGK wird am Montag, 9. April 1990, in der ETH Zürich durchgeführt. Wie üblich, sind Interessenten zum Besuch des wissenschaftlichen Teils vom Vormittag freundlich eingeladen. Thema: Geoidbestimmung in der Schweiz.

E. Gubler: Die Bedeutung des Geoids für die moderne Landesvermessung.

B. Bürki: Zum Einfluss von Massenstörungen bei der Geoidbestimmung: Interpretation von Schwerefelddaten.

A. Geiger: Gravimetrisches Geoid der Schweiz: Potentialtheoretische Untersuchung zum Schwerefeld im Alpenraum.

B. Wirth: Verarbeitung kombinierter Datensätze mit Beispielen.

U. Marti: Geoidbestimmung mit Hilfe der Satellitengeodäsie; Ergebnisse des Projekts ALGESTAR.

H.-G. Kahle: Diskussion, Zusammenfassung und Ausblick.

Die Veranstaltung beginnt um 10.30 im Hauptgebäude der ETH, Rämistr. 101, 8093 Zürich (Plakat-Hinweise beachten).

## DEPARTEMENT DE JUSTICE

Nous cherchons un(e)

### Ingénieur-Géomètre EPF Ingénieur-Géomètre ETS ou Technicien Géomètre Dessinateur(trice)-Géomètre

pour le service cantonal des mensurations cadastrales à Neuchâtel.

#### Domaine d'activité:

Collaboration à l'organisation et à la vérification de nouvelles mensurations ainsi qu'à la conservation de la mensuration parcellaire et de la triangulation.

#### Exigences:

– diplôme et certificat correspondant à la fonction.

**Obligations et traitement:** légaux.

**Entrée en fonction:** date à convenir.

**Renseignements complémentaires:** P.-A. Trachsel, service des mensurations cadastrales, case postale 502, 2001 Neuchâtel, Tél. 038 / 22 32 17. Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées, au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, Case postale 563, 2001 Neuchâtel, **jusqu'au 25 mars 1990.**

## Markwalder & Partner AG

### Wir verstärken unser Vermessungsteam

Unsere Vermessungsabteilung hat anspruchsvolle, interessante und vielseitige Aufgaben zu bewältigen.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Vermessungszeichner

für die Fachbereiche

- Neuvermessung
- Bauvermessung
- Mehrzweckkastaster

Sie arbeiten mit modernsten Geräten und EDV-Anlagen für vollnumerische Vermessungsarbeiten. Sie finden bei uns ein kameradschaftliches Team, sehr gute Anstellungsbedingungen und eine vielseitige, abwechslungsreiche Tätigkeit.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

### MARKWALDER & PARTNER AG

Dipl. Ingenieure ETH/SIA  
Lyssachstrasse 7A, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 / 22 84 84

## A und O

einer optimalen Betreuung und Instruktion unserer Kunden sind die Technische Verkaufsunterstützung und Beratung. Nur mit Hilfe dieser beiden Dienstleistungen sind wir in der Lage, den Absatz unserer geodätischen Instrumente und Systeme erfolgreich zu bestreiten.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns bei der Erreichung dieses Ziels tatkräftig als

## VERMESSUNGSINGENIEUR

### ETH ODER HTL

unterstützen würden.

Dieses Engagement als **Applikations-/Consulting-Ingenieur** in unserer Applikationsgruppe würde für Sie die Übernahme folgender Aufgaben bedeuten:

- Applikationsberatung für das ganze Produktesortiment geodätischer Instrumente und Systeme – insbesondere elektronische Theodolite/Tachymeter, Datenerfassung, Anwender-Software und GPS
- technische Betreuung von Kunden und Verkaufspersonal
- Erstellen von Produktdokumentationen
- Vorbereitung und Durchführung von Ausbildungskursen bei Kunden und Vertretern oder im Stammhaus
- Besuch von internationalen Fachveranstaltungen.

Voraussetzung nebst Ihrer Ausbildung als Vermessungsingenieur für die erfolgreiche Ausübung dieser Tätigkeit sind:

Kontaktfreudigkeit, Freude an Reisen und Sprachgewandtheit in Englisch sowie EDV-Erfahrung.

**Nutzen Sie die Chance**, Ihre Erfahrungen und Kenntnisse in einem international orientierten Unternehmen zu erweitern und zu vertiefen. Unsere weiteren attraktiven Bedingungen würden wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch näher erläutern.

Kurt Grimm (Tel. 071/70 33 79) informiert Sie gerne über weitere Details. Ihre schriftliche Bewerbung nimmt Irène Kupper vom Personaldienst gerne entgegen.

Wild Leitz AG  
CH-9435 Heerbrugg



Wir suchen

## Photogrammetrie-Operator (in)

und

## junger Vermessungszeichner

der sich zum Photogrammetrie-Operator ausbilden lassen möchte.

Wir bieten moderne Arbeitsplätze, gutes Arbeitsklima und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

**Ingenieurbüro A. Flotron AG**  
3860 Meiringen, Telefon 036 / 71 26 27



## OETIKER GOESELI VOGT

DIPL. KULTURING. ETH/SIA, PAT. ING. GEOMETER  
UND BAUING. ETH/SIA

Rosenuweg 14, 5430 Wettingen

Arbeitsplatz mit Gartensicht frei für

### Vermessungszeichner

oder

### Vermessungstechniker FA

Besichtigung nach telephonischer Vereinbarung  
056 / 26 93 90



## STADT- VERMESSUNGSAMT ZÜRICH

sucht in junges Team

### Vermessungszeichner(in)

mit Interesse an der EDV

Ihre Tätigkeit ist vielseitig und anspruchsvoll. Sie arbeiten mit modernsten Mitteln im Vermessungsbereich.

Wir bieten Ihnen:

- Einführung in die EDV
- Zentral gelegenen Arbeitsplatz
- Gleitende Arbeitszeit
- Zeitgemässe Entlohnung

Auskunft erteilen:

Herr K. Hofmann, Tel. 01/216 23 32  
Frau A. Brunner, Tel. 01/216 42 47

Zur Ergänzung unserer Vermessungs-  
abteilung suchen wir eine/n einsatzfreudige/n

### Vermessungszeichner/in

Ihr vielseitiges Tätigkeitsgebiet umfasst die Bereiche

- Neuvermessung
- Nachführen der Grundbuchvermessung
- Katastererneuerung
- Bauvermessung

Interessierte Bewerber/innen orientieren wir gerne über unsere fortschrittlichen Arbeitsbedingungen in einem kollegialen Team.

#### Diebold AG

Ingenieurbüro für Vermessung, Planung und Bauwesen

Giessereistrasse 1  
8620 Wetzikon

Telefon 01/932 33 00 (Hr. Moser)

Vous cherchez:

TRAVAIL VARIE  
EQUIPEMENTS MODERNES  
AMBIANCE JEUNE  
HORAIRE LIBRE

Vous êtes:

INGENIEUR-GEOMETRE EPF / ETS  
TECHNICIEN - GEOMETRE  
DESSINATEUR - GEOMETRE

Alors contactez:



#### Philipposian - Reinmann SA

Ingénieur-géomètre officiel

Rue des Sablons 48

CH - 2000 Neuchâtel - ☎ 038/25 27 03

- Sie, möchten Sie sich verändern?  
neu beginnen?  
wieder einsteigen?  
oder gar umsteigen?
- Wir erweitern unsere Tätigkeiten und

suchen

## Vermessungszeichner/in Zeichner/in

- Sie möchten nicht rusten?
- Wir bilden Sie aus!
- Sie suchen die Abwechslung
- Wir arbeiten hier und so:
  - + Köniz, 36000 Einwohner, 10 Min. südl. vom HB Bern
  - + Stadt und Land, von der Aare bis zum Gantrisch
  - + Nachführung, Neuvermessung, Bauvermessung
  - + Konventionelle und hochmoderne Arbeitsabläufe
  - + Manuell und EDV/CAD
- Sie, möchten Sie sich verändern?  
so rufen Sie doch einfach an!
- Wir: **E** binger Köniz  
**D** AS  
**V** ermessungsbüro  
Schlossgut Köniz – Telefon 031 / 53 29 50  
Hr. Theo Ebinger oder Hr. Edi Mühleman nehmen  
Ihren Anruf gerne entgegen.



## STADT- VERMESSUNGSAMT ZÜRICH

sucht in junges Team

### Vermessungszeichner(in)

mit Interesse an EDV, welche(r) bereit ist, sich an grafischen Workstations und digitalen Erfassungsgeräten weiterzubilden, und beim Aufbau des vollnumerischen Katasters mitzuwirken.

Wir bieten Ihnen:

- Einführung in die EDV
- Modernste Arbeitsmittel
- Zentral gelegener Arbeitsplatz
- Gleitende Arbeitszeit
- Zeitgemässe Entlohnung

Bitte rufen Sie uns an:

Herr A. Oprecht (Tel. 01/216'42'57) oder  
Frau A. Brunner (Tel. 01/216'42'47) geben  
Ihnen gerne detaillierte Informationen.



## MELIORATIONS- UND VERMESSUNGSAMT DES KANTONS SCHAFFHAUSEN

Wir suchen per sofort (oder nach Vereinbarung)  
einen

### Vermessungsingenieur HTL oder Vermessungstechniker mit FA Vermessungszeichner/in

**Aufgaben:**  
Selbständige Ausführung aller Feld- und Büroarbeiten in der Nachführung der Grundbuchvermessung in einem mehrere Gemeinden umfassenden Nachführungskreis sowie Mithilfe bei Triangulationsarbeiten.

**Besoldung:**  
Gemäss kantonalem Besoldungsdekret.

**Bewerbungen:**  
Mit den üblichen Unterlagen an den Chef des Meliorations- und Vermessungsamtes des Kantons Schaffhausen  
Postfach 65  
8201 Schaffhausen

Nähere Auskünfte werden gerne erteilt,  
Telefon: 053/82 73 90

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung  
zuverlässige(n) / initiative(n)

### Vermessungszeichner/in

(evtl. auch Teilzeit möglich)

Der vielseitige Arbeitsbereich umfasst unter anderem:

- Mehrzweckkataster im Flughafen Zürich
- Nachführung
- Bauvermessung
- Tunnelvermessung

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit modernsten Hilfsmitteln, ein zeitgemässes Salär sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

#### Vermessungsbüro Paul Kasper

Kirchgasse 7 (Stadthaus)  
8302 Kloten  
Telefon 01 / 815 16 77

## MITARBEITEN AN DER ZUKUNFT DER BAHN

Suchen Sie eine neue, anspruchsvolle und herausfordernde Aufgabe im Bereich Vermessung?

In Luzern und Basel suchen wir bei der Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Planung und Koordination eine/n

### Vermessungsingenieur/in HTL

Sie arbeiten in einem dynamischen, multidisziplinären Team an einem computergestützten Arbeitsplatz. Täglich kommen Ihr Organisationstalent und Ihr Verhandlungsgeschick voll zum Tragen. Wir bieten Ihnen eine nichtalltägliche Herausforderung in einem fortschrittlichen Umfeld.

Unser Herr E. Eugster (Tel. 041/21 37 27) steht Ihnen gerne für einen ersten Kontakt zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Kreisdirektion II SBB  
6002 Luzern



Wir suchen in kleines, modernes Büro

### Vermessungszeichner

Unser Arbeitsgebiet ist abwechslungsreich

- Vermessung
- Baukontrollen
- Aufgaben im Gebiet des allgemeinen Tiefbaus

Wir ermöglichen Ihnen die Einarbeitung in eine vielseitige Tätigkeit und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Ingenieurbüro Lüthi + Häfliger**

Chilegässli 1, 5610 Wohlen, Telefon 057/22 31 71

Zur Ergänzung meines Teams suche ich einen einsatzfreudigen, an EDV interessierten

### Vermessungszeichner

für Nachführungs- und Neuvermessungsarbeiten. Ihre Bewerbung richten Sie an:

Ingenieur- und Vermessungsbüro

**B. Frick, dipl. Ing. ETH/SIA**

Feldweg 25, 8134 Adliswil

Telefon 01 / 710 91 11

### Ist Ihnen unsere Landschaft und Umwelt auch viel wert?

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir einen

### dipl. Forst- oder Kulturingenieur ETH

**Unsere Erwartungen sind:** Ökologieverständnis, Vegetationskenntnisse, EDV-Kenntnisse, Planungserfahrung, selbständige, kooperative und kreative Arbeitsweise und Engagement, Gewandtheit im mündlichen/schriftlichen Verkehr.

**Unser Angebot:** selbständiges Tätigkeitsfeld, umfassender und vielseitiger Arbeitsbereich im Rahmen des Umweltschutzes, der Landschaftspflege und Landschaftsplanung, Grundlagen und Projektbearbeitung mit Hilfe eines GIS.

Stellenantritt: nach Vereinbarung.

### Fühlen Sie sich angesprochen?

Gerne erteilen wir Ihnen weitere Auskünfte.

### Institut für Landschaftspflege und Umweltschutz

Forschung  
Entwicklung Planung Koordination

**Ottomar Lang AG**

Zentralstrasse 2a, CH-8610 Uster

Telefon 01/941 57 55

Bahnhofstrasse 42, CH-6048 Horw

Telefon 041/47 32 34



Unser Ingenieurbüro für Vermessung, Meliorationswesen, Hoch- und Tiefbau sucht einen

### Vermessungszeichner

für die Mitarbeit bei vielfältigen Aufgaben der Ingenieurvermessung – wozu u.a. Deformationsmessungen an Staumauern, Bahn- und Strassenvermessung gehören – und einen

### Vermessungszeichner

für die Mitarbeit in allen Sparten des Meliorationswesens, wie beispielsweise Vermessung, Planung und Infrastrukturprojekte.

Beide Stellen bieten jungen Fachleuten gute Möglichkeiten, um sich mit ungewöhnlichen Aufgaben vertraut zu machen, sich der Herausforderung interessanter Feldarbeit im Berggebiet zu stellen, und im Büro abwechslungsreiche Aufgaben verantwortungsvoll und exakt zu lösen. Herr R. Arioli gibt gerne weitere Auskünfte.



**Ingenieurbüro Walter Schneider AG**

Reichsgasse 61

7000 Chur

Telefon 081/22 31 24



**Kanton Obwalden**  
Land- und Forstwirtschaftsdepartement

Infolge Demission des bisherigen Mitarbeiters suchen wir einen

## Leiter des Amtes für Meliorationen und Alpwirtschaft

### Aufgabenbereiche:

- Leitung und Organisation des Amtes
- Oberaufsicht über die land- und alpwirtschaftlichen Meliorationen, Wohn- und Stallbauten
- Alpwirtschaftliches Beratungswesen
- Vernehmlassungs- und Kommissionsarbeiten
- Unterricht an der landwirtschaftlichen Schule

### Anforderungen:

- Erfahrung im land- und alpwirtschaftlichen Bau- und Meliorationswesen als Kulturingenieur ETH, Agronom ETH, Forstingenieur ETH, evtl. Ingenieur HTL
- gute planerische und organisatorische Fähigkeiten
- Verhandlungsgeschick
- Freude an der Zusammenarbeit mit der landwirtschaftlichen Bevölkerung

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung

Besoldung und Anstellung richten sich nach der kantonalen Beamtensordnung. Nähere Angaben erteilt das Land- und Forstwirtschaftsdepartement, Alois Ulrich, Chef AMA, Tel. 041/66 93 24 oder Ueli Schäli, Departementssekretär, Telefon 041/66 93 16.

Bitte richten sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 12. März 1990 an den Vorsteher des Land- und Forstwirtschaftsdepartement Obwalden, Regierungsrat Peter Rohrer, Haus des Waldes, Flüelistrasse 3, 6060 Sarnen.



**Edy Toscano AG**

Dipl. Bauingenieur ETH / SIA / ASIC

Ingenieur- und Vermessungsbüro im

## ENGADIN

sucht jüngeren

## Vermessungszeichner (-in)

für Nachführungsarbeiten in der Grundbuchvermessung, Bauvermessung, Leitungskataster etc.

Bei Eignung besteht auch die Möglichkeit, sich in den Bereich des Tiefbaus einzuarbeiten.

Wenn Sie an abwechslungsreicher Arbeit im Büro und auf dem Feld in einer einmalig schönen Gegend interessiert sind, so rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbung.

**Urs Conrad**

dipl. Kulturing. ETH  
pat. Ingenieur-Geometer  
c/o Edy Toscana AG

**7504 Pontresina**

Telefon 082 / 6 61 40

Wir suchen eine/n

## Vermessungszeichner/in

zum Einsatz bei Nachführung, Leitungskataster und Katastererneuerung. Wir stellen uns eine/n junge/n Mitarbeiter/in vor, der/die für selbständiges Arbeiten in Feld und Büro eingesetzt werden kann. Bei Interesse besteht die Möglichkeit der Einführung in unser modernes Computersystem.

Unser Herr Paul Schmalz freut sich auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf. Tel. 031/99 14 14.

Ingenieurbüro für Hochbau, Tiefbau, Vermessung

## Schmalz Ingenieur AG

Kirchweg 1 3510 Konolfingen Tel. 031 99 14 14	Bernstrasse 11 3110 Münsingen Tel. 031 92 02 64	Gerbestrasse 5 3550 Langnau Tel. 035 2 46 89
-----------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	----------------------------------------------------

# K I P

KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER

Dipl. Ing. ETH/SIA, pat. Ing. Geometer  
5610 Wohlen 5630 Muri

Wir suchen für unsere Abteilung Vermessung Sachbereich Nachführung/Güterzusammenlegung

## Vermessungstechniker/ Vermessungszeichner

Wir bieten:

- eine interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit
- modernste Arbeitsmittel (CAD)
- gleitende Arbeitszeit
- gute Anstellungsbedingungen

Wir erwarten:

- eine Grundausbildung als Zeichner
- angenehme Umgangsformen
- Idealalter: 25 bis 35 Jahre

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

**KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER, 5610 WOHLLEN**  
Telefon (057) 22 35 35 H.P. Knoblauch

Baulandumlegungen	Strassenbau	Überbauungspläne	Vermessungen
Güterzusammenlegungen	Kanalisationen	Erschliessungsplanungen	Quartierplanungen
Meliorationen	Wasserversorgungen	Bauabsteckungen	Leitungskataster
Umwelttechnik	Bauverwaltungen	Lärmschutz	



Das  
**VERMESSUNGSAMT  
DER STADT ZÜRICH**

sucht einen oder zwei

## Vermessungsingenieure/ -innen HTL evtl.

## Vermessungstechniker/ -innen FA

für die Bearbeitung von Aufträgen der Bauvermessung sowie die Nachführung der Grundbuchvermessung.

Für diese vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit stehen Ihnen neueste Vermessungs- und Informatikmittel zur Verfügung.

Stellenantritt: 1. April 1990 oder nach Vereinbarung

Interessenten werden gebeten, sich handschriftlich unter Beilage der üblichen Unterlagen beim Vermessungsamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich, zu bewerben. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn A. Oprecht (01/216 42 57) oder an den Personaldienst, Frau A. Brunner (01/216 42 47).

Wir suchen für baldigen Eintritt

## Vermessungszeichner/in

für den Einsatz in Nachführung- und Neuvermessung. Kollegiales Mitarbeiterteam in modern eingerichtetem Büro freut sich auf Ihre Bewerbung.

**Alois Hodel**  
**Ing.- und Vermessungsbüro AG**  
Bahnhofstrasse 69, 6460 **Altdorf**  
Telefon (044) 2 42 57

Bureau technique de la Riviera vaudoise  
cherche

## Dessinateur(trice)-géomètre

pour travaux variés de terrain et de bureau.  
Equipement moderne. Possibilité de formation  
informatique.

**Pierre RICHARD**  
Ingénieur-géomètre officiel  
Place de l'Ancien-Port 1  
1800 Vevey  
Tél. 021 / 921 42 33

Photogrammetriebüro sucht

## Operateur

mit Erfahrung in graphischer und numerischer Auswertung.  
Es bietet sich die Möglichkeit einer Ausbildung am graphisch-interaktiven Arbeitsplatz.

Bewerbungen sind zu richten an:

**GEOFOTO SA**  
via Lugano 2a, 6924 Sorengo



**KANTON BASEL-LANDSCHAFT**

Wir suchen auf den 1. Mai 1990 oder nach Vereinbarung einen

## pat. Ingenieur-Geometer oder Vermessungsingenieur HTL

(Ref. Nr. 80)

in leitende Stellung

*Aufgaben:*

- Neutriangulation und Nachführung
- Technische Aufsicht und Verifikation von Neuvermessungen, Katastererneuerungen
- Technische Aufsicht und Verifikation der gemeindeweisen Leitungskataster und deren Nachführung
- Ingenieurvermessungen und Präzisionsnivellemente
- Hoheitsgrenzen

*Anforderungen:*

- Praktische Tätigkeit in der Parzellar- und Ingenieurvermessung
- Vertiefte EDV-Kenntnisse
- Gewandter schriftlicher Ausdruck
- Wille zur Teamarbeit

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen im Rahmen des kantonalen Beamtengesetzes sowie eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit modernsten EDV-Geräten und CAD-Technik.

Offerten von Damen und Herren sind mittels offiziellem Bewerbungsformular bis Ende März zu richten an das **Kant. Personalamt, 4410 Liestal**, Tel. 061 / 925 52 32.

Cherchons, pour entrée de suite ou à convenir,  
un

## Dessinateur-Géomètre

pour travaux variés de terrain et de bureau.  
Petite équipe, ambiance agréable.

Faire offres au bureau

**Roger JOURDAN, Ing.-géom.-off.**

Rue Dr Gondoux 4  
1844 **VILLENEUVE**  
ou par tél. au No (021) 960 39 39



■ Pour le département de l'Intérieur et de l'Agriculture, Service du cadastre, nous cherchons un:

## Ingenieur géomètre officiel

adjoint à la Direction en tant que responsable du secteur de la conservation des mensurations cadastrales.

Le titulaire aura la possibilité de travailler dans un service équipé de moyens informatiques modernes et d'acquérir de l'expérience dans la gestion d'une base de données cadastrales.

### Conditions requises:

- Patente d'ingénieur-géomètre officiel;
- Facilité dans les contacts humains;
- Bonne expression écrite et orale;
- Intérêt pour la recherche;
- Bonnes connaissances en informatique;
- Expérience dans les mensurations parcellaires.

Lieu de travail: 16-18, Boulevard de Saint-Georges, 1211 Genève 8

Entrée en fonction: A convenir

Les offres de service sont à adresser, sous pli confidentiel à M. René BRAUN, Directeur du cadastre, Bd de St-Georges 16-18, case postale 36 - 1211 GENEVE 8. Tél.: 022/27 46 75 qui se tient à votre disposition pour toute information complémentaire concernant ce poste de travail.

## Vermessungszeichner/ Tiefbauer

Reizt Sie das Arbeiten auf dem Lande, mit Arbeitsort Dielsdorf, an schöner Lage am Fusse von Regensberg, mit Einsatz in mehreren Gemeinden im Zürcher Unterland?

Schätzen Sie sich als einsatzfreudige(r), initiative(r)

### Vermessungszeichner(in) Tiefbauzeichner(in) oder Ing. HTL

ein, der/die als Vermesser gerne in den Bereichen

- Neuvermessung
- Nachführung
- Ingenieurvermessung und vieles mehr

als Tiefbauer in den Bereichen

- Gemeindeingenieurwesen
- Projektierung, Bauleitung
- Baupolizeiwesen und vieles mehr

arbeiten würde?

Dann erwartet Sie ein kollegiales Team in einem mittelgrossen Kulturingenieurbüro mit ca. 15 Mitarbeitern, ausgerüstet mit modernen Instrumenten und arbeitsfreundlichen Anstellungsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder mündliche Bewerbung.

**Ing.- und Vermessungsbüro Wilhelm + Müller**  
8157 Dielsdorf, Telefon 01/853 15 70

Bureau d'ingénieur-géomètre officiel cherche:

## 1 Géomètre ETS (ou Technicien géomètre) 1 dessinateur géomètre

pour tous travaux de mensuration, conservation, améliorations foncières, génie civil, etc...

Entrée en fonction de suite ou à convenir.  
Faire offre par écrit ou par téléphone au

**Bureau technique Pierre-André NICOD**  
Jolimont 11, 1510 MOUDON, 021/905 15 88



## KANTON BASEL-LANDSCHAFT

Wir suchen auf den 1. Mai 1990 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Vermessungszeichner/-in evtl. Vermessungstechniker/-in FA

(Ref. Nr. 81)

für vielseitige Feld- und Büroarbeiten in den Bereichen

- Parzellarvermessung
- Übersichtsplan
- Ingenieurvermessung
- Photogrammetrie

### Wir bieten:

- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- modernste Arbeitsgeräte mit CAD-Technik
- gründliche Einführung in die Photogrammetrie

Offerten mittels offiziellem Bewerbungsfeld sind bis Ende März zu richten an das **Kant. Personalamt, 4410 Liestal**  
Tel. 061 / 925 52 32.

Für die Erstellung neuer und die Nachführung vorhandener Planwerke suche ich einen

## Vermessungszeichner

Wenn Sie gerne und gut zeichnen, und daneben auch Feldarbeiten in der Nachführung und im Meliorationswesen ausführen möchten, wenden Sie sich bitte an

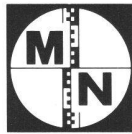
### Ulrich Weber

dipl. Ing. ETH  
Ing.- und Vermessungsbüro  
Bahnhofstrasse 15, 4310 Rheinfelden  
Telefon 061/87 64 47

## H. MORF + A. NIKLAUS

Ingenieur-, Vermessungs- und  
Planungsbüro

Bahnhofstrasse 20, 8580 Amriswil

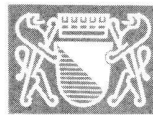


Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere Vermessungsabteilung in Amriswil, TG, 5 Minuten vom Bodensee, per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

## Vermessungszeichner(in)

für den Einsatz in Büro und Feld in den Fachgebieten Nachführung, Katastererneuerung, Bauvermessung, Vermarkung und Neuvermessung.

Haben Sie Interesse an dieser selbständigen und abwechslungsreichen Tätigkeit, so setzen Sie sich bitte mit Herrn Morf oder Herrn Niklaus telefonisch (071/67 68 68) oder schriftlich in Verbindung.



## Das VERMESSUNGSAMT DER STADT ZÜRICH

sucht einen/eine

## Abteilungsleiter/-in

mit Ausbildung als Ingenieur HTL für die Leitung der Grundbuch- und Bauvermessung in einem Stadtgebiet rechts der Limmat.

Für die Führung der Abteilung sollten Sie Organisationstalent und Sinn für Zusammenarbeit mitbringen. Informatikerfahrungen sind für die Anwendung der computerunterstützten Verarbeitungsmethoden von Vorteil.

Wir bieten Ihnen ein hohes Mass an Selbständigkeit und eine entsprechende Entlohnung.

Stellenantritt: 1. April 1990 oder nach Vereinbarung

Interessenten werden gebeten, sich handschriftlich unter Beilage der üblichen Unterlagen beim Vermessungsamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich, zu bewerben. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn A. Oprecht (01/216 42 57) oder an den Personaldienst, Frau A. Brunner (01/216 42 47).



## L'ECOLE POLYTECHNIQUE FEDERALE DE LAUSANNE

cherche  
pour son **Département de génie rural**

## Chef de projet

pour conduire une recherche appliquée d'une durée de deux ans dans le domaine des systèmes d'information environnementale à référence spatiale.

Formation:  
ingénieur EPF, ou titre jugé équivalent avec expérience en informatique et système.

**Entrée en fonction:**  
dès que possible mais au plus tard le 1. 7. 1990.

**Renseignements complémentaires:**  
M. le Prof. A. Miserez, tél. 021/693 27 52.

Les offres de services accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de certificats seront adressées au **Service du personnel de l'EPFL, GR-Ecublens, 1015 Lausanne.**

## INTERCOOPERATION



Schweizerische Organisation für Entwicklung und Zusammenarbeit, spezialisiert auf ländliche Entwicklung in der Dritten Welt, sucht für Pakistan einen

## dipl. Kultur-Ing. ETH

für das integrierte Land- und Forstwirtschaftsprojekt Kalam Utror, Swat-Tal. Ziel des Projektes ist die land- und forstwirtschaftliche Entwicklung des Hochtales Kalam Utror unter angepasster, langfristiger Nutzung der örtlich vorhandenen forstlichen und landwirtschaftlichen Ressourcen. Dazu gehören die Einführung besserer Nutzungstechniken im Forstbereich, die Verbesserung der Land- und Viehwirtschaft sowie die Förderung von kleineren Infrastrukturprojekten in den Dörfern.

Die Aufgabe umfasst die Betreuung – zusammen mit pakistanischen Partnern – eines Dorfentwicklungsprogramms, welche gemeinsam mit den Beteiligten Infrastrukturarbeiten plant und ausführt und auch eine Ausbildungskomponente beinhaltet.

Verfügen Sie über einen Abschluss als Kulturingenieur ETH mit mindestens 3 Jahren Berufserfahrung, vorzugsweise auf ländlichen Infrastrukturen (Wasserversorgung, Strassen- und Wasserbau etc.); sind Sie bereit, sich in ein interdisziplinäres Team einzugliedern? Wenn Sie überdies die englische Sprache beherrschen, so erwarten wir gerne Ihre Bewerbung. Als Bewerber mit Einsatzbereitschaft in Entwicklungszusammenarbeit haben Sie bei dieser Stelle eine besondere Chance. Der Stellenantritt ist ab Herbst 1990 vorgesehen.

### Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihren Lebenslauf mit handgeschriebenem Begleitbrief an:  
Intercooperation, Maulbeerstrasse 10, Postfach 6724, CH-3001 Bern. Für telefonische Auskünfte stehen Herr Martin Wieser oder Frau Evelyn Locher gerne zur Verfügung (Tel. 031 / 26 08 61).



## Basel-Stadt

### Baudepartement

Das Tiefbauamt sucht einen

## Vermessungs-, evtl. Tiefbauzeichner

für das Baulinienbüro.

**Aufgabenbereich:** Ausarbeiten von Baulinienprojekten und Planvorlagen an den Regierungsrat, Berechnungen im Zusammenhang mit Landerwerb für Strassenerstellungen, Auskunftserteilung über Bau- und Strassenlinien.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Berufsausbildung als Vermessungs-, evtl. Tiefbauzeichner, Zuverlässigkeit und Selbständigkeit in der Bearbeitung von Planunterlagen, Interesse an rechtlichen und administrativen Problemen.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinerem Team und die Möglichkeit zur Aus-/Weiterbildung im Bereich EDV/CAD System.

Auskünfte erteilt Herr L. Fiedler, Telefon 061/21 93 17.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugniskopien sind zu richten an das

**Baudepartement**, Personalsekretariat, Münsterplatz 12, 4001 Basel.

Gesucht

## Kulturingenieur ETH oder Vermessungsingenieur HTL

sowie

## Vermessungszeichner(-in)

für Arbeiten in Nachführung, Spezialvermessung, Baukontrollen, RAV gerechtes Umarbeiten einer vermessenen Gemeinde mit graphisch interaktivem System.

**E. Knecht, Ing.- und Vermessungsbüro AG**  
Rigistr. 37, 6340 Baar ZG. Telefon 042/31 72 66

Gesucht

## Photogrammetrie-Operateur

oder

## Vermessungszeichner(in)

mit Interesse an Ausbildung zum Photogrammetrie-Operateur.

Unser Büro befindet sich in ländlicher Umgebung. Wir sind modern instrumentiert und geben Ihnen gerne weitere Informationen.

Bewerbungsunterlagen sind erbeten an:

**Ingenieurbüro H. U. Scherrer**  
Hauptstrasse 581, 9650 Nesslau, Tel. 074/4 22 44

### Übersichtspläne im Informatikzeitalter!



**STADT-  
VERMESSUNGSAMT  
ZÜRICH**

sucht in junges Team

## Vermessungszeichner(in)

mit grossem Interesse an der EDV und Freude am Bearbeiten kleinerer Planmassstäbe.

Ihr Aufgabengebiet umfasst die laufende Nachführung und Erneuerung des Übersichtsplanes.  
Ausführen verschiedener Spezialaufträge.

Interessiert Sie diese Tätigkeit und möchten Sie Neues dazulernen? Dann rufen Sie uns doch an.  
Herr W. Bantel gibt Ihnen gerne detaillierte Informationen. Telefon 01 / 216 26 44.

Suchen Sie:

**VIELSEITIGE ARBEIT  
MODERNE ARBEITSGERAETE  
JUNGES TEAM  
FREIE ARBEITSZEIT**

Sind Sie:

**VERMESSUNGSINGENIEUR ETH / HTL  
VERMESSUNGSTECHNIKER  
VERMESSUNGSZEICHNER**

Dann melden Sie sich:



**Philipposian - Reinmann SA**  
Ingénieur-géomètre officiel  
Rue des Sablons 48  
CH-2000 Neuchâtel - ☎ 038/25 27 03